

## 港华燃气集团再建 10 个爱心书库 用爱心传播知识与希望



(图解：河南新密市田种湾希望小学学生代表领取“爱心词典”)

**本报讯** 书籍是全世界的营养品。11月16日，“港华爱心书库”在新密市尖山田种湾希望小学落成并启用，这是港华燃气集团于在国内搭建的20个港华爱心书库之一。新密市副市长徐操志先生、港华集团高级副总裁翟瑞隆先生、杨松坤先生、港华义工及田种湾希望小学师生共百余人出席了捐赠启用仪式。

2011年10个“港华爱心书库”的搭建活动，是继2009年港华集团首次10搭建爱心书库的又一持续援助教育行动；截至目前，港华集团共为20所贫困学校万名学龄儿童募集爱心书籍近4.5万余册；2011年，港华燃气集团携旗下80余家合资企业共募集近1.5万册书籍，分别在湖南、河南、黑龙江、广东、广西、安徽、重庆、江西、四川9个省份搭建10个港华

爱心书库。各地港华义工亦亲赴学校，与学生共同搭建书架和图书室，并通过“共同参与、共同阅读”，让同学们从阅读中真正分享到学习的乐趣，并将这种愉快的阅读习惯延伸到未来的成长阶段。

捐赠仪式上，在2011年的“港华爱心书库”活动中，除了我们正常的图书捐赠活动外，我们还特别为学生们送上600册“爱心字典”和“爱心文具”，希望可以给他们更多更细微的关爱，尽可能的是帮助到他们的学习；仪式后，港华爱心公益大使还为学生们准备了别开生面的英语课和智力开发课，港华集团高级副总裁翟瑞隆先生、杨松坤先生亲自参与到了支教活动当中，给孩子们上了一堂纯正的港式英语课，从趣味英语的启蒙，到生动的智力开发课，短短的40分钟面对面交流，为山区孩子带去了知识与力量，传递心与心的温暖。

翟瑞隆先生表示，港华燃气是香港中华煤气在国内经营的燃气品牌，在将中华煤气近150年的先进技术和管理经验带进内地的同时，港华燃气将中华煤气关怀社会的理念带到了内地，积极透过不同的社会参与计划、赞助以及分享和关怀行动，支持社区。为了给孩子一个健康成长的环境，我们除了提供经济上的帮助，一直在思考如何做得更多、更远一些。于是集团开展了规划性、持续性的“港华爱心书库”活动，旨在让他们感受到“港华大家庭”的温暖，为孩子们传递知识火把，点燃孩子们求知的希望。

另悉，在教育公益援助方面，2011年10月，港华集团特别援助中国教育学会家庭教育专业委员会、中国学前教育研究会学前社会教育专业委员会和中国图书商报共同主办的“亲子阅读，书香中国”行动，这一行动与家庭教育知识传播激励计划结合起来，提倡各地通过开展“家庭读书活动”，促进儿童阅读，促进中小学生学习与阅读习惯的培养。2011年11月，港华燃气集团再次捐款予上海宋庆龄基金会——东亚银行公益基金，持续资助“萤火虫乐园计划”，并将组织港华义工和媒体记者参与汶川二小的回访及支教回访等多项爱心行动。

从“温暖工程”调研到四川赈灾活动；从倡导节能低碳到美化社区环境；从关怀社区居民到开展微笑客服……作为一家能源及公用事业企业，港华燃气集团以特有的传承中华煤气关爱精神，一直将履行社会责任为己任，通过多种方式关心社会弱势社群，推动区域的可持续发展，并且致力保护和改善环境。

—完—

### 背景资料：

#### 港华燃气集团

港华燃气是香港中华煤气有限公司（中华煤气）在内地经营之燃气品牌，目前，集团之管道燃气项目近 100 个，遍布华东、华中、华北、东北、西北、西南、华南共 19 个省/直辖市，用气量超 100 亿立方米，客户数超过 1200 万户。为广大居民和工商客户供应安全可靠的燃气，提供亲切、专业和高效率的服务，并致力于保护及改善环境。

——港华燃气荣膺中国社工协会企业公民委员会、中央电视台和腾讯公益慈善基金颁发的“2009 第五届中国优秀企业公民”和“2010 第六届中国优秀企业公民”称号。

——港华燃气被《中国青年报》和《经济》杂志评为“2010 低碳创新企业”称号。

#### 香港中华煤气有限公司

香港中华煤气有限公司（中华煤气）成立于 1862 年，是香港第一家公用事业机构，在香港的管网已拓展至超过 3,400 公里，覆盖全港 85% 的经济区，为逾 173 万民用及工商客户供应燃气。中华煤气的主要业务包括生产及输配燃气，销售燃气及燃气炉具，并提供全面的售后服务。中华煤气在香港也发展多元化的环保能源业务，包括石油气加气站和利用沼气生产燃气。

中华煤气自 1994 年开始发展国内城市燃气业务，至今管道燃气项目已达 99 个，遍布内地 19 个省/直辖市。除下游业务外，中华煤气也积极投资天然气上、中游项目、自来水供应与污水处理、天然气加气站及新兴环保能源项目等，连同城市管道燃气项目，中华煤气已于内地 21 个省/直辖市/自治区合共取得逾 127 个项目。随着多元化业务不断扩展，投资项目与日俱增，中华煤气正从一家经营香港单一业务之本地公司，逐渐迈向成为一家具规模之全国性以环保及能源产业为主导之跨行业企业。

- 香港中华煤气获美国培训与发展协会颁发的“2011最佳学习企业”奖。
- 香港中华煤气被《亚洲华尔街日报》评为“2010亚洲最受尊敬企业”。
- 香港中华煤气在香港工业总会举办的第三届“恒生珠三角环保大奖”中，荣获“恒生·珠三角环保大奖”以及两项“恒生·珠三角环保项目奖”

### **传媒查询：**

港华燃气集团 公共事务部

电话：0755-21515146

电邮：[pad.towngaschina@towngas.com](mailto:pad.towngaschina@towngas.com)

网址：<http://www.towngas.com.cn>